



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Những cảm xúc / Les sentiments

Written by: Clare Verbeek, Themban! Diadia, Zanele Buthelezi

Buthelezi!

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: Nana Trang (vi), Alexandra Danahy

(fr)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



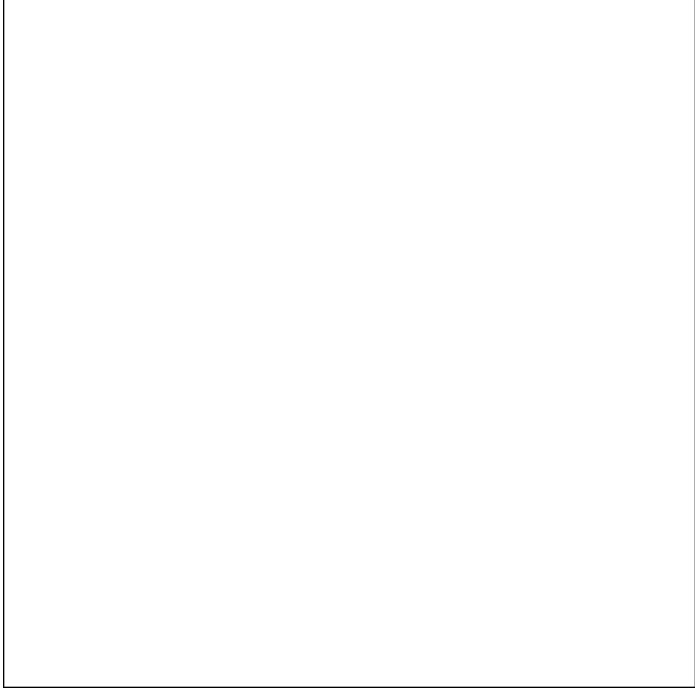
This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

Những cảm xúc

Les sentiments



✎ Clare Verbeek, Themban! Diadia, Zanele Buthelezi!

🗣️ Kathy Arbuckle

📖 Nana Trang

🗣️ Vietnamese / French

📖 Level 1

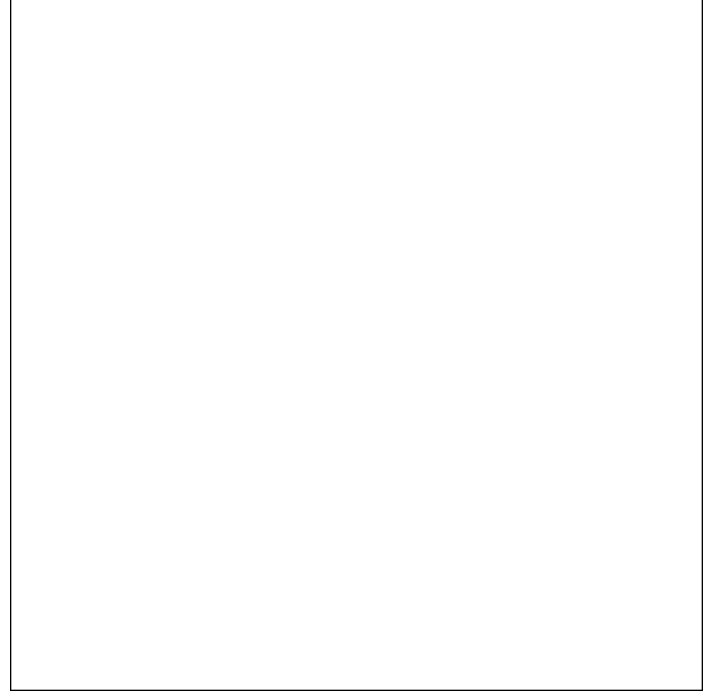
(imageless edition)



Tim tôi chứa đựng rất nhiều cảm
xúc.

...

Mon cœur ressent beaucoup de
choses.

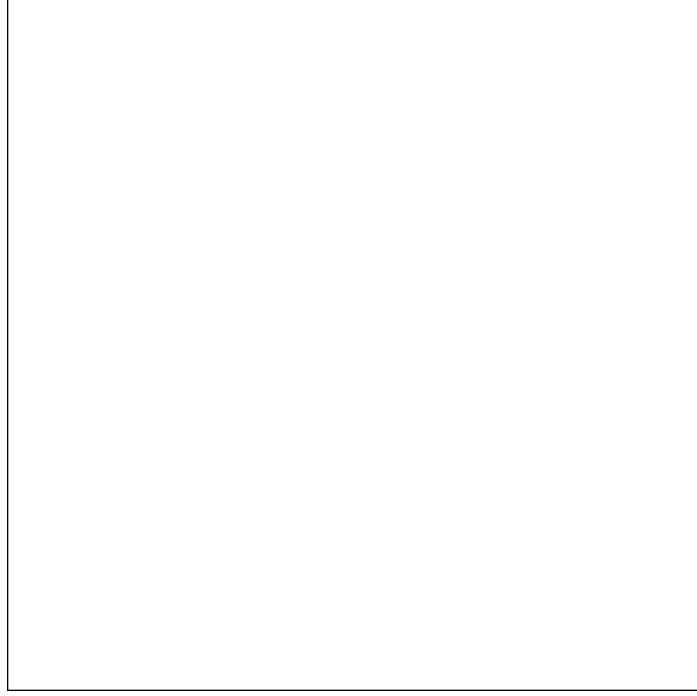


Tôi cảm thấy hạnh phúc bởi
những câu chuyện đêm khuya
của bà nội.

...

Je suis contente quand ma
grand-mère nous raconte des
histoires le soir.

3

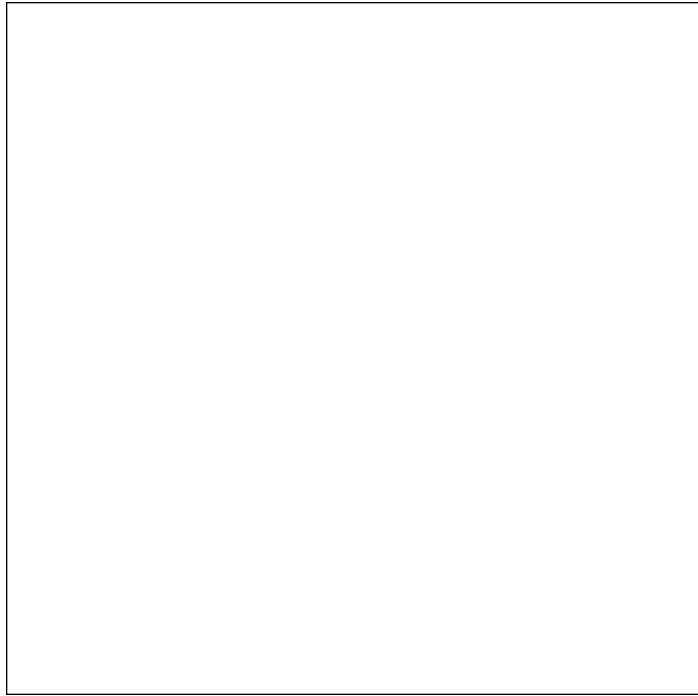


Và tôi cảm thấy được yêu
thương trong vòng tay mẹ.

...

Je me sens aimée quand ma
mère me donne un câlin.

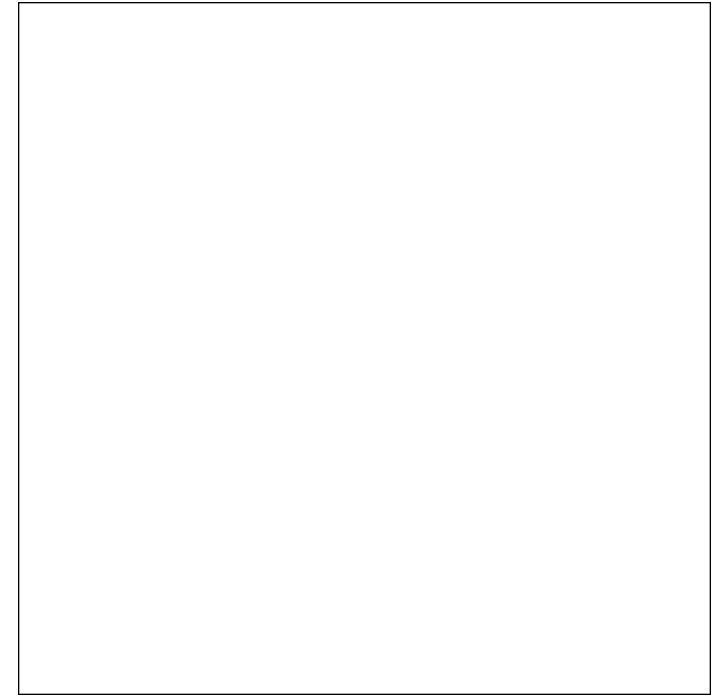
9



Tôi tha hồ nghịch ngợm khi chơi
với bạn tôi.

...

Je me sens comique quand je
joue avec mon amie.



Tôi cảm thấy buồn khi biết bố
vất vả vì vấn đề tài chính.

...

Je me sens mal quand mon père
dit qu'il n'a pas d'argent.